

Clarke,

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-132086-00003-0000

Fecha: 2011-02-01 15:09:55 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 17

P-2706

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 10.132.086
Solicitud de Patente a nombre de
LABORATOIRE M2 INC.

Yo, DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad LABORATOIRE M2 INC., solicitante de la patente de la referencia, en respuesta al oficio No. 15779 notificado por fijación en lista el día 03 de diciembre de 2010, atentamente me permito presentar:

1. Documentos (3) donde consta la cesión del derecho a la patente otorgada por los inventores a favor de mi mandante. Sobre el particular, es importante resaltar que de conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio y artículo 2 de la Convención de la Haya, el documento en inglés que se pretenda aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por otro lado, la legalización consular y/o diplomática de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, el documento de cesión anexo a este memorial es válidamente presentado en idioma inglés y con la correspondiente apostilla.

Adicionalmente, me permito solicitar se tenga en cuenta mi memorial de noviembre 11 de 2010 mediante el cual se corrigió un error involuntario en relación con el nombre de uno de los inventores, siendo el correcto QUESSY, Sylvain.

2. Copia auténtica del poder junto con el Certificado de Existencia y Representación Legal de dicha sociedad y con su respectiva traducción al español.

3. Formulario de modificación, mediante el cual se indica el cambio de nombre y dirección del solicitante. Acompaño con el recibo correspondiente a la tasa de modificación de solicitud en trámite.

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º, inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,

DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN
C.C. 41.654.882 de Bogotá
T.P. 20824 CSJ

FORMULARIO ÚNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

SOLICITUD DE:

1

☒ Corrección de error material

☐ Modificación a una solicitud.

2

**SOLICITANTE
(71)**

Nombre: LABORATOIRE M2 INC.
Dirección: 4005-A, de la Garlock, Sherbrooke
(Québec) J1L-1W9, Canadá

Nacionalidad o domicilio: Québec, Canadá
Lugar de Constitución: Canadá

Teléfono:

Fax:

E-mail

IDENTIFICACIÓN

C.C.

☒

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☐

Cual _____

Número _____

3

**REPRESENTANTE
O APODERADO
(74)**

Nombre: DILIA MARÍA RODRÍGUEZ
D'ALEMAN

Dirección: Carrera 11 No. 86-53, piso 6

Teléfono: 6 181088

Fax: 6350824

E-mail: clarkemodet@clarkemodet.com.co

IDENTIFICACIÓN

C.C.

☒

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☐

Cual _____

Número 41.654.882
TP 20824 CSJ

4 Número del expediente: 10.132.086

5 Descripción de la corrección o modificación solicitada: Que se anote: El nombre correcto del solicitante como LABORATOIRE M2 INC. y su dirección 4005-A, de la Garlock, Sherbrooke (Québec) J1L-1W9, Canadá.

El nombre correcto de uno de los inventores es QUESSY, Sylvain.

Comprobante de pago No. 11-002469 de 12 de enero de 2011

7 Anexos:



Comprobante de pago de la tasa



Poderes si fuese el caso



Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.

8

NOBRE DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN

FIRMA

C.C. 41.654.882 T.P. 20824 CSJ

56

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800.176.089-2

- / -

Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

RECIBO DE CAJA

No. 11 - 002469

Bogotá D.C., 12 de 2011 - 16:56:24

RECIBIDO DE : CLARKE MODET

NI 830.008.643

*** Soporte del Pago ***

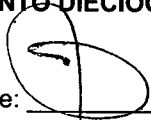
TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	VR. PAGO
CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	353168620	11/01/2011	77.745.000.00

*** Conceptos Pagados ***

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	Vr. UNDITARIO	Vr. CONCEPTO
1	50005-01-03 CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICACIONES	EN N. CREACION CORRECCION A SOLICITUD EN TRAMITE / MODIFICA	118.000.00	118.000.00
				\$118.000.00

=====

SON: **CIENTO DIECIOCHO MIL PESOS MONEDA CORRIENTE**

Responsable: 

Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. _____

Sede Centro: Carrera 13 No. 27 - 00 Pisos 3,4,5 y 10 Bogotá, D.C. - Colombia

Web: www.sic.gov.co e-mai: info@sic.gov.co Conmutador: (571) 5870000 Fax: (571) 5870284 Línea: 018000-910165 Call Center: (571) 6513240

, Enero 12 de 2011 - 16:56:49

P-2706

3



Consulado General de Colombia

N° 79

EL SUSCRITO CÓNSUL GENERAL (E) DE COLOMBIA EN MONTREAL – CANADÁ

VISTOS LOS DOCUMENTOS PRESENTADOS POR LOS INTERESADOS CERTIFICA:

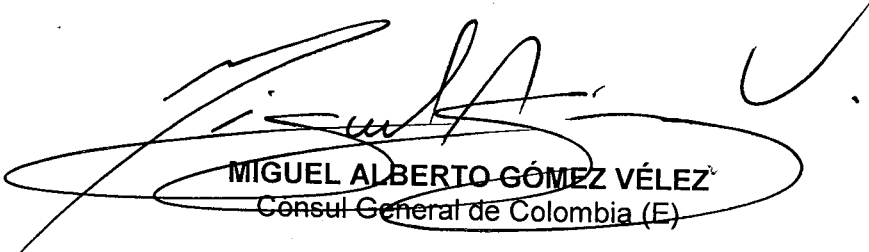
Que la compañía **LABORATOIRE M2 INC.**, es una empresa legalmente constituida bajo las leyes de Canadá, tal como consta en el Certificado expedido el 10 de diciembre de 2010 por **YVES BANNON** en su condición de Registrador de Empresas de Québec el cual se anexa. Consta además que la citada empresa no ha sido disuelta hasta esa fecha.

Que de la información ofrecida por la Oficina de Registro de Empresas de Quebec a través del sistema CIDREQ en su página Web, se desprende la que empresa en mención tiene su domicilio en 4005-A, de la Garlock en Sherbrooke, provincia de Québec, J1L 1W9, en circunscripción de este Consulado General. Igualmente aparece allí inscrito **SERGE AURAY** como uno de los directivos de esta empresa.

Que **ANNE BOUTIN**, quien autentica la firma de **SERGE AURAY** en el documento adjunto, ejercía como Notario Público en la provincia de Québec, Canadá, al momento de realizar esta actuación.

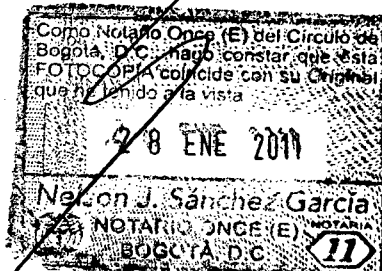
El infrascrito Cónsul no asume responsabilidad alguna por el contenido de los documentos anexos.

A solicitud de los interesados y en cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 480 del Código de Comercio de Colombia, se expide la presente certificación en la ciudad de Montreal, Canadá, a los seis (6) días del mes de enero del año dos mil once (2011).


MIGUEL ALBERTO GÓMEZ VÉLEZ
Consul General de Colombia (E)

Fondo Rotatorio	US\$100.00
Impuesto de Timbre	US\$ 10.00
TOTAL	US\$110.00

Anexos:6 folios.



1010 Sherbrooke Street West, Suite 920, Montreal, Quebec, Canada, H3A 2R7
Tel.: (514) 849-4852 Fax : (514) 849-4324 E-mail : concolmt@videotron.ca

P-2706
59

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2011, ENE 24 A 03

OFICINA DE INMEDIACION
BOGOTA D.C.

RESOLUCION
DE

044334

Miguel Gomez

COPIA PARA ASESORAR EN EL
DOCUMENTO DE EMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

Como Notario Once (E) del Circulo de
Bogota, D.C., hago constar que esta
FOTOCOPIA coincide con su Original
que he tenido a la vista

28 ENE 2011

Nelson J. Sanchez Garcia
NOTARIO ONCE (E)
BOGOTA D.C.

58

POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned **Serge Auray**

legal representative(s) of Laboratoire M2 Inc.

an organization existing under the laws of Canada Business
Corporations Act

and in present execution of its business activity, domiciled at

4005-A, de la Garlock, Sherbrooke (Québec)
J1L 1W9 Canada
do hereby grant POWER OF ATTORNEY to DILIA MARIA RODRIGUEZ
D'ALEMAN, identification card No. 41.654.882 of Bogotá, and tp. 20824
and CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, tp. 36448, identification card No.
40.017.374 of Tunja, residing in Bogotá, Colombia, to act in the order of their
appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or
juridical person, specially before those Administrative, Administrative-
Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters
concerning the following:

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models; Designs, plant varieties; Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin; as well as their renewals, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.
- 3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations and/or licenses; as well as their renewals or assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above-mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.
- 5) To register domain names before the competent entity.
- 6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and take possession of the litigation related object and waive or renounce the rights granted or in process of granting, admit the facts of the case.
- 7) To ratify or not the officious agency.
- 8) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial agents, substitute this Power of Attorney and to revoke it.

Granted and signed at Sherbrooke (Quebec) _____

on this 5th day of January 2011

Firma /-signatura

5

CERTIFICADO NOTARIAL

(Cuando el solicitante es SOCIEDAD)

(Poderes otorgados en: El Salvador, Estados Unidos, México y Venezuela)

A los 5th días del mes de January de 2011, el Notario que suscribe DA FE de que:

1. Serge Auray
(nombre de la persona que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado en Sherbrooke (Québec) Canada firmó de su puño y letra el documento que antecede.

2. Conoce al (a la) otorgante y que este (a) está legalmente capacitado para el otorgamiento.

3. El otorgante ha firmado el referido documento en su carácter de president de la persona jurídica Laboratoire M2 Inc.

4. La citada persona jurídica con sede en Laboratoire M2 Inc. está legalmente constituida, que tiene actualmente existencia legal y que el acto para el cual se ha otorgado este poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.

5. El otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta, que esta es legítima y que está facultado para otorgar este poder.

6. las anteriores certificaciones de los puntos 3, 4 y 5, me constan porque he tenido a la vista los documentos auténticos.


Notario Público
Mtre Anne Boutin, Notary

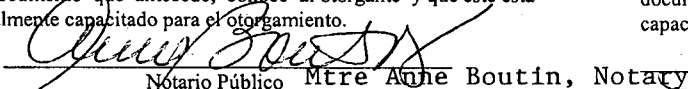
NOTA: A continuación de lo anterior, el Cónsul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público.

CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es INDIVIDUO)

A los 5th días del mes de January de 2011, el Notario que suscribe DA FE de que:

1. Serge Auray
(nombre de la persona que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado en Sherbrooke (Québec) Canada firmó en su presencia el documento que antecede, conoce al otorgante y que este está legalmente capacitado para el otorgamiento.


Notario Público Mtre Anne Boutin, Notary

NOTA: A continuación de lo anterior, el Cónsul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público.

Para todos los demás países el Señor Cónsul de Colombia o ante quien se otorgue, debe expedir una certificación dejando constancia 1) de la existencia legal de la sociedad, 2) de que esta ejerce actualmente su objeto social, y 3) de que la persona o personas que otorgan el poder están facultadas para hacerlo, dejando constancia así mismo de que tuvo a la vista las pruebas que acrediten tales circunstancias.

LEGALIZACIÓN POR EL CONSUL DE COLOMBIA O POR APOSTILLA

NOTARIAL CERTIFICATE

(When the applicant is a CORPORATION)

(Powers of attorney granted in: El Salvador, Mexico, U.S.A. and Venezuela)

This 5th day of January, 2011 the undersigned Notary CERTIFIES that:

1. Serge Auray
(name of the person who signs the power of attorney)

of legal age and domiciled in Sherbrooke (Québec) Canada set his hand on the foregoing document.

2. The grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document.

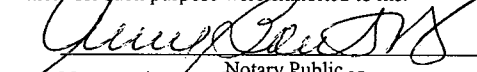
3. The grantor has executed the foregoing document in his capacity of president of the juridical person Laboratoire M2 Inc.

4. The mentioned juridical person with place of business in Laboratoire M2 Inc.

is duly organized, has actual legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes.

5. The grantor has in fact the referred quality and that his/her representation is legal and that he/she is empowered to grant this power of attorney.

6. I have based the above certifications 3, 4 and 5, on the authentic documents which for such purpose were exhibited to me.


Notary Public
Mtre Anne Boutin, Notary

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

NOTARIAL CERTIFICATE (When the applicant is an INDIVIDUAL)

On this 5th day of January 2011 the undersigned Notary CERTIFIES that:

1. Serge Auray
(name of the person who signs the Power of Attorney)

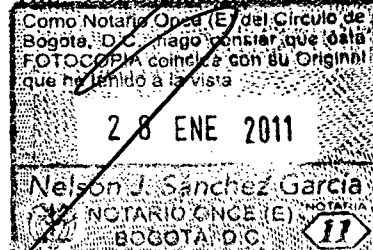
of legal age and domiciled at Sherbrooke (Québec) Canada signed in his presence the foregoing document, the grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document.


Notary Public Mtre Anne Boutin, Notary

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

For all other countries the Colombian Consul or before who it is granted must issue a certification stating 1) the legal existence of the corporation, 2) that the corporate purposes are actually being accomplished, 3) that the person or persons who grant this Power of Attorney are empowered to do it. The Consul will certify also that the documents evidencing those circumstances were exhibited to him.

LEGALIZATION BY THE COLOMBIAN CONSUL OR BY APOSTILLE.



CERTIFICAT D'ATTESTATION

*Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles,
des sociétés et des personnes morales
(L.R.Q., chap. P-45, art. 81)*

J'atteste que

LABORATOIRE M2 INC.

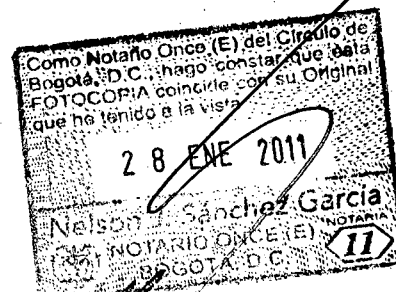
- Est immatriculée depuis le 19 février 2003.
- N'est pas en défaut de déposer une déclaration annuelle.
- N'est pas en défaut de se conformer à une demande qui lui a été faite en vertu de l'article 38.
- N'est pas en voie de dissolution.

Le 10 décembre 2010

1161326583

Registraire
des entreprises

Québec



Registraire des entreprises

61

2011-01-05
H:22:36:04

LE REGISTRAIRE DES ENTREPRISES
SYSTÈME CIDREQ

R-PU-U03-1

ÉTAT DES INFORMATIONS SUR UNE PERSONNE MORALE
INFORMATIONS GÉNÉRALES
=====

MATRICULE: 1161326583

NOM: LABORATOIRE M2 INC.

IMMATRICULATION : 2003-02-19
FORMATION : 2003-02-03 CONSTITUTION
LOCALITÉ : CANADA

DERN DÉCL ANNL : 2010-08-06 2009
MAJ ÉTAT INFO : 2010-03-05 TRANCHE EMPLOYÉS: AUCUN
CESSATION PRÉVUE: CONTINUAT: TRANSFORM:
STATUT IMMATR : IM IMMATRICULÉ 2003-02-19
RÉSULTANTE :
FORME JURDQ : CIE COMPAGNIE

ADRESSE DOMICILE: 4005-A, DE LA GARLOCK
SHERBROOKE (QUÉBEC)

CODE POSTAL: J1L 1W9

RÉG. CONSTITUTIF: 104 LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS (RÉGIME FÉDÉRAL)
RÉG. COURANT : 104 LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS (RÉGIME FÉDÉRAL)

ACTIVITÉS ÉCONOMIQUES
=====

7753 RECHERCHE DANS DOMAINE DES DÉSINFECTANTS ET DÉCONTAMINATION/INDUST. ANIMALE

ADRESSE POSTALE
=====

DESTINATAIRE :

ADRESSE :

CODE POSTAL:

PERSONNES LIÉES
=====

PERSONNES MANQUANTES: NON
NOM ET ADRESSE

CODE POSTAL

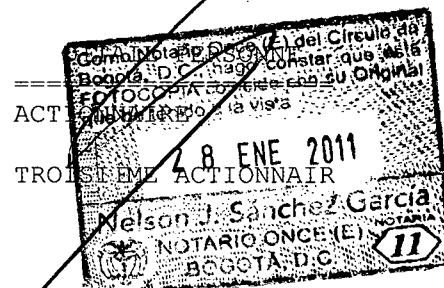
=====
FIER-RÉGION D'ASBESTOS, SOCIÉTÉ EN
COMMANDITE

745, RUE GOVIN
RICHMOND (QUÉBEC)

JOB 2H0

CAPITAL FINANCIÈRE AGRICOLE INC.

ACTIONNAIRE



8

62

DEUXIÈME ACTIONNAIRE

1400, BOULEVARD DE LA RIVE-SUD
LÉVIS (QUÉBEC)

G6W 8K7

LABRIE, YVES

ADMINISTRATEUR
ADMINISTRATEUR

960, ROSTAND
SHERBROOKE (QUÉBEC)

J1J 4P3

FORTIER, MARC

ADMINISTRATEUR
ADMINISTRATEUR

1400, BOULEVARD DE LA RIVE-SUD
LÉVIS (QUÉBEC)

G6W 8K7

RANCOURT, JEAN-MARIE

ADMINISTRATEUR
ADMINISTRATEUR

745, RUE GOUIN
RICHMOND (QUÉBEC)

JOB 2H0

AURAY, SERGE

ADMINISTRATEUR
PRÉS. SECR. TRÉSORIER
PREMIER ACTIONNAIRE

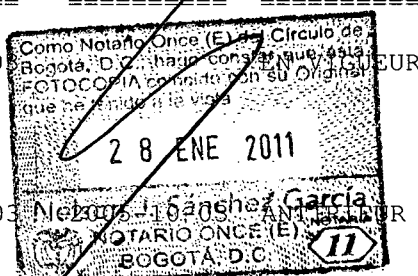
2801, RUE DE L'ÉCUYER
NORTH HATLEY (QUÉBEC)

JOB 2C0

NOMS DE L'ASSUJETTI
=====

DATE MAJ INDEX DES NOMS: 2005-10-03.

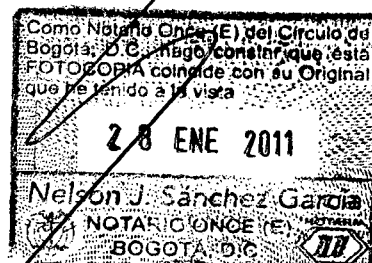
NOM DE L'ASSUJETTI =====	DATE DÉBUT =====	DATE FIN =====	STATUT =====
LABORATOIRE M2 INC.	2005-10-03		ANALYSEUR
POLY M2 RECHERCHE INC.	2003-02-03		ANALYSEUR



9

DOCUMENTS CONSERVÉS

TYPE DOCUMENTS	DATE	CAST	IMAGE
709E ÉTAT & DÉCLARATION DE RENSEIGNEMENTS 2009	2010-08-06	0	000
81 AVIS DE DÉFAUT (art. 29)	2010-07-05	0	000
19 DÉCLARATION MODIFICATIVE	2010-03-05	0	000
708 ÉTAT & DÉCLARATION DE RENSEIGNEMENTS 2008	2008-12-15	7844	33 047
19 DÉCLARATION MODIFICATIVE	2008-07-24	7678	19 003
707E ÉTAT & DÉCLARATION DE RENSEIGNEMENTS 2007	2007-11-08	0	000
706 ÉTAT & DÉCLARATION DE RENSEIGNEMENTS 2006	2007-06-26	7356	26 015
105 DÉCLARATION ANNUELLE 2005	2006-02-14	6583	30 003
19 DÉCLARATION MODIFICATIVE	2005-10-03	6558	21 016
104 DÉCLARATION ANNUELLE 2004	2004-11-24	6114	17 012
19 DÉCLARATION MODIFICATIVE	2003-03-27	5500	29 038
94 DÉCLARATION D'IMMATRICULATION	2003-02-19	5450	25 010



f-2706
64

QUEBEC
CERTIFICADO

LEY SOBRE LA PUBLICIDAD LEGAL DE COMPAÑÍAS INDIVIDUALES,
DE SOCIEDADES Y DE PERSONAS JURÍDICAS
(LRQ, Capítulo P-45, Artículo 81)

Yo certifico que,

LABORATOIRE M2 INC

- Se encuentra matriculado desde el día 19 de febrero de 2003
- No está en mora de presentar una declaración anual.
- No está en mora en relación a una solicitud que le fue presentada en virtud del artículo 38.
- No se encuentra en proceso de disolución.

10 de diciembre de 2010

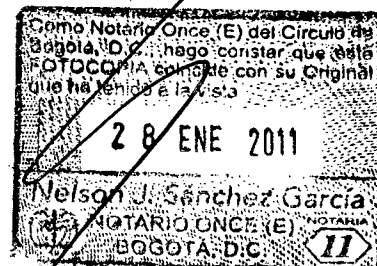
1161326583

FIRMADO Y SELLADO - FIRMA ILEGIBLE

Registrador de compañías

Quebec

E009IL3M85L61DA



Clemencia Paredes Tejada
TRADUCTORA OFICIAL
ENGLISH - FRENCH - SPANISH
ANGLAIS - FRANÇAIS - ESPAGNOL

11

5 DE ENERO DE 2011

Hora: 22:36:04

EL REGISTRADOR DE COMPAÑÍAS

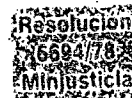
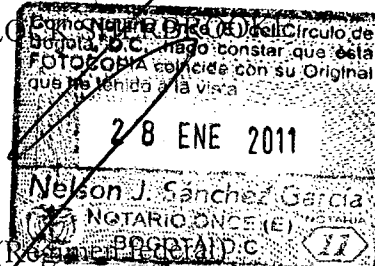
SISTEMA CIDREQ

R-PU-U03-1

ESTADO DE INFORMACIÓN SOBRE UNA PERSONA JURÍDICA

INFORMACIÓN GENERAL

Matrícula:	1161326583	Nombre:	LABORATOIRE M2 INC
Fecha de matrícula:			19 de febrero de 2009
Formación:			3 de febrero de 2009 - Constitución
Localidad:			Canadá
Última declaración anual:			6 de agosto de 2010
Última actualización de información:			5 de marzo de 2010
Número de empleados en Quebec:			Ninguno
Fecha de terminación prevista:			Sin Diligenciar
Continuación:			Sin Diligenciar
Transformación:			Sin Diligenciar
Estado de constitución:		Constituida	19 de febrero de 2009
Resultante:			Sin Diligenciar
Estatus jurídico:			Compañía
Dirección de domicilio:		4005-A DE LA GARLO	
		(QUEBEC)	
Código postal:		J1L 1W9	
Registro constitutivo:		104 Ley de sociedades por acciones (Régimen	



Clemencia Paredes Tejada
TRADUCTORA OFICIAL
ENGLISH - FRENCH - SPANISH
ANGLAIS - FRANÇAIS - ESPAGNOL

12

66

ADMINISTRADOR

1400 BOULEVARD DE LA RIVE SUD G6W 8K7

LEVIS (QUEBEC)

RANCOURT, JEAN-MARIE

ADMINITRADOR

ADMINISTRADOR

745 RUE GOUIN

J0B 2H0

RICHMOND (QUEBEC)

AURAY, SERGE

ADMINISTRADOR

TESORERO

PRIMER ACCIONISTA

2801 RUE DE L'ECUYER

J0B 2C0

NORTH HATLEY (QUEBEC)

RAZÓN SOCIAL

FECHA DE ÚLTIMA ACTUALIZACIÓN DE LOS NOMBRES DE LA COMPAÑÍA

2005-10-03

RAZÓN SOCIAL

FECHA

FECHA

ESTATUS

DE INICIO

DE TERMINACIÓN

LABORATOIRE M2 INC

3 de octubre de 2005

EN VIGOR

POLY M2 RECHERCHE

3 de febrero de 2003 3 de octubre de 2005

INC

DOCUMENTOS RESERVADOS

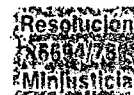
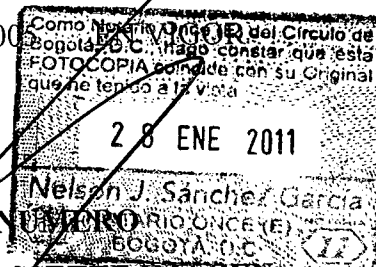
TIPO DE DOCUMENTOS

FECHA

CASSETTE IMAGEN

709E Estado y declaración de información 2009 2010-08-06 0

000



Clemencia Paredes Tejada
TRADUCTORA OFICIAL
ENGLISH - FRENCH - SPANISH
ANGLAIS - FRANÇAIS - ESPAGNOL

13

81	Aviso de falta (Artículo 29)	2010-07-05	0	000
19	Declaración modificativa	2010-03-05	0	000
708	Estado y declaración de información 2008	2008-12-15	7844	33 047
19	Declaración modificativa	2008-07-24	7678	19 003
707E	Estado y declaración de información 2007	2007-11-08	0	000
706	Estado y declaración de información 2006	2007-06-26	7356	26 015
105	Declaración anual 2005	2006-02-14	6583	30 003
19	Declaración modificativa	2005-10-03	6558	21 016
104	Declaración anual 2004	2004-11-24	6114	17 012
19	Declaración modificativa	2003-03-27	5500	29 038
94	Declaración de constitución	2003-02-19	5450	25 010

CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA

FECHA: ENERO 6, 2011 No. 79

FIRMA, MIGUEL ALBERTO GOMEZ VELEZ

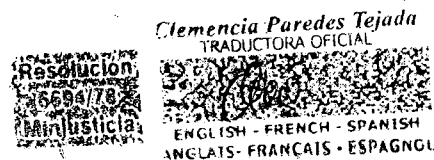
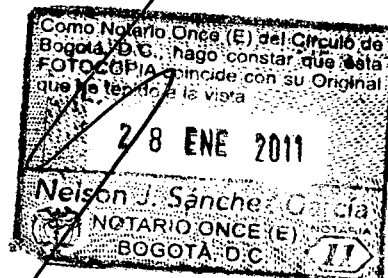
CÓNSUL GENERAL DE COLOMBIA (E)

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA

LEGALIZACIÓN No. 044336

FECHA: ENERO 24 DE 2011

FIRMA DEL JEFE DE LEGALIZACIONES BOGOTÁ D.C.



NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

045604

Demencia Torres
COPIA FIDELITAR APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2011 ENE 27 AM 9:59

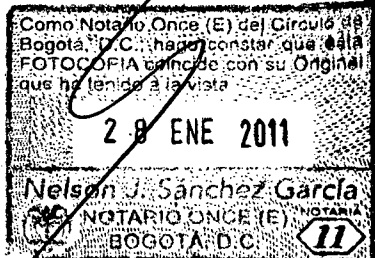
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

PROCESO DE LEGALIZACIONES EXTERNO

LIBRO LEGALIZACION

112705436823

1/2



Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397 COLOMBIA

CESION

ASSIGNMENT

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

FRANCOIS DAIGLE

en su carácter de inventor /diseñador

con domicilio en:

214 rue chène rouge
CANTON DE HATLEY, QC
CANADA J0B1C0

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial

10-132.086

a:

Laboratoire M2 Inc

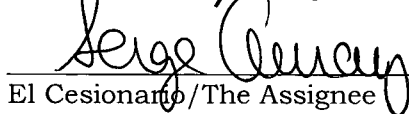
con domicilio en

4005-A rue de la garlock

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en SHERBROOKE, CANADA
A los 24 Días de noviembre De 2010

 24/11/10
El Cedente /The Assignor


El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

FRANCOIS DAIGLE

Inventor /designor of

domiciled at

214 rue chène rouge
CANTON DE HATLEY, QC
CANADA J0B1C0

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model

10-132.086

to

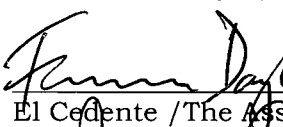
Laboratoire M2 Inc

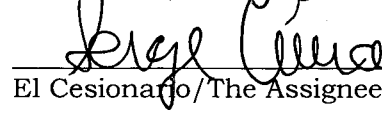
with domicile in

4005-A rue de la garlock,

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Granted and signed at SHERBROOKE, CANADA
on this 24 day of November of 2010

 24/11/10
El Cedente /The Assignor


El Cesionario/The Assignee

(This document must be signed before Notary Public and legalized before the colombian Consul) or by Apostille


M^{re} ANNE BOUTIN, notary



CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA
MONTREAL, CANADA

AUTENTICACION No.15

El suscrito Cónsul de Colombia

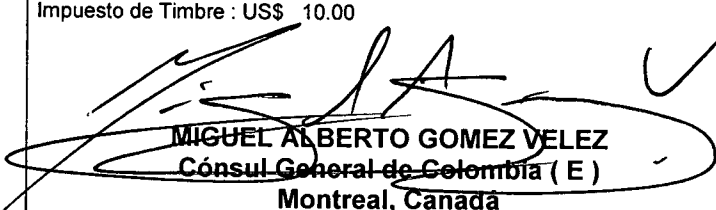
CERTIFICA:

Que **ANNE BOUTIN** quien firma y otorga autenticidad al presente documento, ejercía legalmente en la fecha allí expresada el cargo de **NOTARIO DE LA PROVINCIA DE QUEBEC** y que la firma y sello que en el documento aparecen como suyos, son los que usa y acostumbra en todos sus actos.

El Cónsul no asume ninguna responsabilidad por el contenido del documento.

Montreal, 06 de enero de 2011

Derechos Pagados: US\$ 30.00
Fondo Rotatorio: US\$ 20.00
Impuesto de Timbre : US\$ 10.00


MIGUEL ALBERTO GOMEZ VELEZ
Cónsul General de Colombia (E)
Montreal, Canada

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
b 3 1 8 1 9
Miguel Gomez
CONFIRMA A LA FIRMA EN EL
DOCUMENTO DESEMPLEA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE Asume
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2011 ENE 21 P 12:19
CONFIRMA A LA FIRMA EN EL
DOCUMENTO DESEMPLEA
LAS FUNCIONES INDICADAS

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397 COLOMBIA

CESION

ASSIGNMENT

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

ANN LETELIER

ANN LETELIER

en su carácter de inventor /diseñador

Inventor /designor of

con domicilio en:

4720 TANGUAY
ST-HYACINTHE, QC, CANADA
J2R 2H3

domiciled at

4720 TANGUAY
ST-HYACINTHE, QC, CANADA
J2R 2H3

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model

10-132086

10-132086

a:

to

Laboratoire M2 Inc.

Laboratoire M2 Inc.

con domicilio en

with domicile in

4005-A Rue de la Garlock
Sherbrooke

4005-A Rue de la Garlock, Sherbrooke,

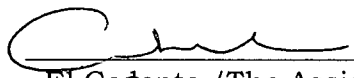
En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

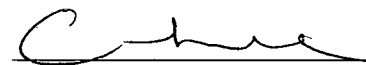
As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

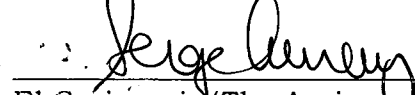
Dado y firmado en SHERBROOKE, CANADA

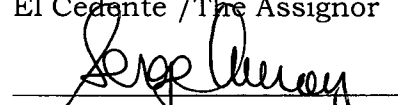
A los 24 Días de noviembre De 2010

Granted and signed at SHERBROOKE, CANADA
on this 24 day of november of 2010

 24/11/10
El Cedente /The Assignor

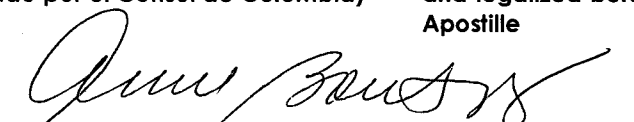
 24/11/10
El Cedente /The Assignor


El Cesionario/The Assignee


El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

(This document must be signed before Notary Public and legalized before the colombian Consul) or by Apostille


Mre ANNE BOUTIN, notary



CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA
MONTREAL, CANADA

AUTENTICACION No.13

El suscrito Cónsul de Colombia

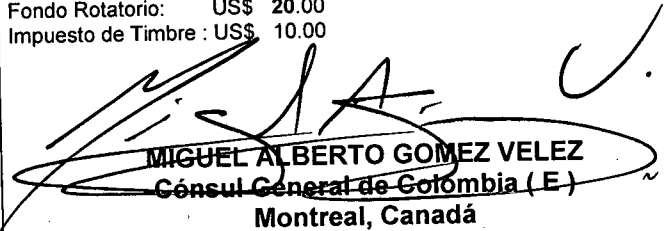
CERTIFICA:

Que **ANNE BOUTIN** quien firma y otorga autenticidad al presente documento, ejercía legalmente en la fecha allí expresada el cargo de **NOTARIO DE LA PROVINCIA DE QUEBEC** y que la firma y sello que en el documento aparecen como suyos, son los que usa y acostumbra en todos sus actos.

El Cónsul no asume ninguna responsabilidad por el contenido del documento.

Montreal, 06 de enero de 2011

Derechos Pagados: US\$ 30.00
Fondo Rotatorio: US\$ 20.00
Impuesto de Timbre : US\$ 10.00


MIGUEL ALBERTO GOMEZ VELEZ
Cónsul General de Colombia (E)
Montreal, Canadá

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
631812
Miguel Gomez
COTE FIRMA APTA RECE EN LA
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2011 ENE 11 P. 12/19
GOMEZ VELEZ
GOMEZ VELEZ
GOMEZ VELEZ

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397 COLOMBIA

CESION

ASSIGNMENT

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

SYLVAIN QUESSY

SYLVAIN QUESSY

en su carácter de inventor /diseñador

Inventor /designor of

con domicilio en:

1035 Chemin du MOINE
STE-ANNE DE SOREL QUE
CANADA

domiciled at

1035 Chemin du MOINE
STE-ANNE DE SOREL QUE
CANADA

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model

10-132086

10-132086

a:

laboratoire MZ Inc

to

laboratoire MZ Inc

con domicilio en:

with domicile in

4005-A RUE de la garlock
Sherbrooke
En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

4005-A rue de la garlock, Sherbrooke
As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Dado y firmado en SHERBROOKE, CANADA
A los 24 Días de noviembre De 2010

Granted and signed at SHERBROOKE, CANADA
on this 24 day of november of 2010

Sylvain Quessy 24/11/10

El Cedente /The Assignor

Sylvain Quessy 24/11/10

El Cedente /The Assignor

Serge Amour

El Cesionario /The Assignee

Serge Amour

El Cesionario /The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

(This document must be signed before Notary Public and legalized before the colombian Consul) or by Apostille

Anne Boutin
M^{re} ANNE BOUTIN, notary



CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA
MONTREAL, CANADA

AUTENTICACION No.14

El suscrito Cónsul de Colombia

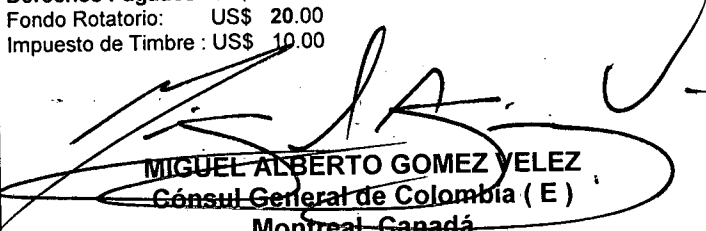
CERTIFICA:

Que **ANNE BOUTIN** quien firma y otorga autenticidad al presente documento, ejercía legalmente en la fecha allí expresada el cargo de **NOTARIO DE LA PROVINCIA DE QUEBEC** y que la firma y sello que en el documento aparecen como suyos, son los que usa y acostumbra en todos sus actos.

El Cónsul no asume ninguna responsabilidad por el contenido del documento.

Montreal, 06 de enero de 2011

Derechos Pagados: US\$ 30.00
Fondo Rotatorio: US\$ 20.00
Impuesto de Timbre : US\$ 10.00


MIGUEL ALBERTO GOMEZ VELEZ
Cónsul General de Colombia (E)
Montreal, Canadá

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
Miguel Gomez
OFICINA DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.
2011 ENE 24 A 6:03

COPIA PARA LA
LEGACION DE COLOMBIA EN
MONTREAL
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DE NINGUNA
MANERA

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
RODRIGUEZ D' ALEMAN DILIA MARIA
Apoderado(a) y/o Representante de
LABORATOIRE M2 INC

REFERENCIA	Radicación No.	10 132086
	Solicitud internacional	PCT/CA2009/000458
	Fecha inicio fase nacional	08/11/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	13209
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

09 MAYO 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

mcarri